

# Подготовительный комитет Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

7 May 2007  
Russian  
Original: English

---

## Первая сессия

Вена, 30 апреля — 11 мая 2007 года

## Проверка и гарантии

### Рабочий документ, представленный Европейским союзом

1. Европейский союз подтверждает свое мнение о том, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения, основой для дальнейших усилий по обеспечению ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора и одним из ключевых элементов дальнейшего развития применения ядерной энергии в мирных целях в соответствии со статьей IV Договора.
2. Европейский союз вновь признает, что ДНЯО является незаменимым многосторонним инструментом поддержания и укрепления международного мира, безопасности и стабильности. По мнению Европейского союза, исключительно важно, чтобы все государства-участники полностью выполняли его. Не должно предприниматься ничего такого, что могло бы поставить под угрозу целостность Договора.
3. Европейский союз хотел бы, чтобы международные организации, режимы и договоры эффективно противодействовали угрозам международному миру и безопасности. Он придает особое значение политике укрепления процесса соблюдения обязательств, предусмотренных многосторонним договорным режимом. Такая политика должна быть направлена на укрепление способности выявлять нарушения и обеспечение более строгого соблюдения запретов и норм.
4. В рамках осуществления своей стратегии предотвращения распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки Европейский союз прилагает все усилия к тому, чтобы наилучшим образом использовать существующие механизмы и системы проверки и добиваться их улучшения. Сегодня, в начале нового цикла рассмотрения действия ДНЯО, Европейский союз более чем когда бы то ни было убежден в том, что тот же принцип применим и к ДНЯО.
5. Европейский союз признает сложившуюся на протяжении последних десятилетий ключевую роль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в проверке соблюдения государствами-участниками их обязательств в отношении ядерного нераспространения по соответствующим статьям



ДНЯО. Европейский союз призывает все государства поддерживать усилия Агентства и всецело сотрудничать с ним.

6. Европейский союз хотел бы вновь подтвердить свое давнее мнение о том, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы оказывают сдерживающее воздействие на ядерное распространение и обеспечивают сегодня стандарт в отношении проверки.

7. Европейский союз считает, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы образуют в настоящее время стандарт МАГАТЭ в отношении проверки. Принятие решения об этом в значительной мере укрепило бы уверенность, необходимую для более эффективного международного сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии. Кроме того, Европейский союз будет и далее прилагать в рамках МАГАТЭ усилия к тому, чтобы убедить Совет управляющих МАГАТЭ признать, что заключение соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов обеспечивает современный стандарт в отношении проверки.

8. Европейский союз решительно призывает все государства без промедления подписать и обеспечить осуществление соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительного протокола, способствуя тем самым повышению уверенности в соблюдении.

9. Европейский союз сознает тот факт, что главная цель международных гарантий состоит в том, чтобы своевременно выявлять и тем самым сдерживать, благодаря возможности раннего обнаружения, отвлечение ядерных материалов на цели ядерного оружия или неустановленные цели и, в частности благодаря Дополнительному протоколу, повышать уверенность в отсутствии незаявленной ядерной деятельности. Таким образом, гарантии являются незаменимым техническим средством поддержки политической цели обеспечения условий, в которых ядерная энергия используется в мирных целях и без дискриминации в соответствии со статьями I, II и III Договора.

10. Тот факт, что более 100 государств еще не ввели в действие Дополнительный протокол, является, по мнению Европейского союза, отражением крупной неудачи в усилиях по обеспечению нераспространения. Эта неудовлетворительная ситуация может привести к тому, что государства-участники не будут проявлять большого желания к расширению сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии на благо экономического и социального развития.

11. Европейский союз хотел бы призвать Агентство обеспечить дальнейшее укрепление своего потенциала проверки; Европейский союз готов расширять сотрудничество с Агентством в этом отношении. Европейский союз уже отметил работу Комитета по гарантиям и проверке, созданного Советом управляющих МАГАТЭ в третьем квартале 2005 года, и рассчитывает на то, что Комитет представит доклад на июньской сессии Совета.

12. Европейский союз убежден в том, что совместные усилия Агентства, его членов и всех государств-участников, направленные на обеспечение эффективной проверки в отношении ДНЯО, внесут крупный вклад в сдерживание дальнейших действий по распространению.